



comune di trieste
 piazza Unità d'Italia 4
 34121 Trieste
www.comune.trieste.it
 partita iva 00210240321

DIPARTIMENTO TERRITORIO, ECONOMIA AMBIENTE E MOBILITA'
SERVIZIO STRADE EVERDE PUBBLICO

REG. DET. DIR. N. 2092 / 2020

Prot. Corr. N - 2020/7/5 - 66/1 - 2020/10656

OGGETTO: Approvazione preventivo della ditta SIRAM Unità Operativa Nord Est – Uffici di Trieste per la sostituzione di un riduttore di pressione in aiuola di verde pubblico. Impegno di spesa di Euro 1257,12 ed affidamento del relativo appalto di servizio. CIG: Z982E71365

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO

Premesso che l'aiuola di Largo Riborgo viene gestita dalla P.O. Interventi sul Verde;

considerato che la responsabile della P.O. "Interventi sul Verde" ha rilevato la necessità di effettuare la sostituzione del riduttore di pressione dell'impianto idrico del sito medesimo;

dato atto che il servizio di manutenzione degli edifici comunali adibiti ad uffici, sedi museali, assistenziali e bagni pubblici (global service) è attualmente affidato, a seguito di successive proroghe del Servizio Edilizia Pubblica del Dipartimento Lavori Pubblici, Finanza di progetto e Partenariati, al Raggruppamento Temporaneo d'Imprese SIRAM S.p.A. - Milano (Capogruppo)/ CNS Consorzio Nazionale Servizi Soc. Coop. - Bologna /SINERGIE S.p.A.- Padova (oggi ASEA SpA)/BILFINGER SIELV FACILITY MANAGEMENT S.r.l. Fossò -VE (oggi Apleona HSG SpA);

ritenuto opportuno procedere con un affidamento diretto ai sensi dell'art. 36 comma 2 lett. a) del D.lgs. 50/16 e ss.mm.ii. al Raggruppamento di Imprese avente in carico il global service degli edifici comunali (SIRAM S.p.a. Capogruppo / CNS Consorzio Nazionale Servizi Soc. Coop. / SINERGIE S.p.a. / BILFINGER SIELV FACILITY MANAGEMENT S.r.l.) poiché la condotta da riparare, pur non rientrando nelle dirette competenze di tale appalto, è afferente agli immobili comunali;

valutato che risulta in ogni caso conveniente per il Servizio Strade e Verde Pubblico, P.O. Interventi sul Verde, nella ricerca del contraente, rivolgersi direttamente al Raggruppamento succitato, in grado di garantire, per l'esecuzione degli interventi in argomento, il prezzo e le altre condizioni di appalto, comprese quelle relative alla sicurezza e l'igiene dei lavoratori, pattuiti con l'Amministrazione comunale a livello contrattuale;

Responsabile del procedimento: dott. arch. Andrea DEWALDERSTEIN	Tel: 040 675 4754	E-mail: andrea.de.waldestein@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Gabriele Germani	Tel: 040 675 4251	E-mail: gabriele.germani@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Gabriele Germani	Tel: 040 675 4251	E-mail: gabriele.germani@comune.trieste.it	

ritenuto pertanto di approvare il preventivo di spesa di Euro 1257,12 (oneri per la sicurezza ed IVA al 22% inclusi) presentato dalla ditta SIRAM S.p.a. per l'esecuzione dell'intervento richiesto;

dato atto che per gli acquisti di importo inferiore a 5.000 Euro comunque non si rilevano gli obblighi di ricorso al Mepa o ad altri mercati elettronici, art. 1, comma 450, L. 296/2006 come modificato dall'art. 1, comma 130, della L. 145/2018;

richiamata la determina dirigenziale n. 58/2020, con la quale il Direttore del Dipartimento delega per l'anno 2020 il Direttore del Servizio Strade e Verde pubblico ad effettuare gli acquisti a carico dei capitoli della Direzione del Dipartimento Territorio, Economia, Ambiente e Mobilità di pertinenza del Servizio medesimo;

atteso che con Deliberazione Consiliare n. 8/4/2020, dichiarata immediatamente eseguibile, è stato approvato il Bilancio di previsione 2020-2022;

visto la deliberazione giuntale n. 337 del 3/09/2020 di approvazione PEG 2020-2022;

dato atto che:

- ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti dell'impegno di spesa di cui al presente provvedimento compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di pareggio di bilancio, introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);

- l'obbligazione giuridicamente perfezionata viene a scadenza

nell'anno 2020 per euro 1257,12;

- il cronoprogramma dei pagamenti per la spesa in argomento è il seguente:

anno 2020– euro 1257,12;

visti:

- il D. Lgs. n. 50/2016, con particolare riferimento l'art. 36;

- l'art. 131 del vigente Statuto del Comune di Trieste;

- l'art. 107 del T.U. delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali (D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267);

espresso il parere di cui all'art. 147 bis del D.Lgs. n. 267/2000, in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa;

tutto ciò premesso e considerato

DETERMINA

- I. di approvare il preventivo di spesa di Euro 1030,43 + IVA al 22% pari ad euro 226,69 per complessivi Euro 1257,12 presentato dalla ditta SIRAM S.p.a., per l'esecuzione della sostituzione

Responsabile del procedimento: dott. arch. Andrea DEWALDERSTEIN	Tel: 040 675 4754	E-mail: andrea.de.waldestein@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Gabriele Germani	Tel: 040 675 4251	E-mail: gabriele.germani@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Gabriele Germani	Tel: 040 675 4251	E-mail: gabriele.germani@comune.trieste.it	

del riduttore di pressione dell'impianto idrico di largo Riborgo;

2. di dare atto che Deliberazione Consiliare n. 16 dd. 08.04.2020 con la quale e' stato approvato l'aggiornamento del documento unico di programmazione (DUP) - periodo 2020-2022 e il Bilancio di previsione 2020-2022;
3. visto la dg n, 337 del 3/09/2020 di approvazione PEG 2020-2022;
4. di dare atto che, ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti (dell'impegno o degli impegni) di spesa di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di bilancio";
5. di dare atto che l'obbligazione giuridicamente perfezionata viene a scadenza

nell'anno 2020 per euro 1.257,12;

6. di dare atto che il cronoprogramma dei pagamenti per la spesa in argomento è il seguente:

anno 2020 – euro 1.257,12;

7. di impegnare la spesa complessiva di euro 1.257,12 ai capitoli di seguito elencati :

Anno	Cap	Descrizione	CE	V livello	Programma	Progetto	D/N	Importo	Note
2020	002395 35	MANUTENZIONE ORDINARIA E RIPARAZIONI PER IL SERVIZIO SPAZI APERTI E VERDE PUBBLICO	02299		00009	03755	N	1.257,12	

8. di autorizzare la liquidazione delle fatture emesse dall'impresa a fornitura eseguita.

IL DIRETTORE DI SERVIZIO
(dott. arch. Andrea DE WALDERSTEIN)

Allegati:

Responsabile del procedimento: dott. arch. Andrea DE WALDERSTEIN	Tel: 040 675 4754	E-mail: andrea.de.waldestein@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Gabriele Germani	Tel: 040 675 4251	E-mail: gabriele.germani@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Gabriele Germani	Tel: 040 675 4251	E-mail: gabriele.germani@comune.trieste.it	

2020_08_preventivo_riborgo.pdf

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO
(dott. arch. Andrea DEWALDERSTEIN)

Trieste, vedi data firma digitale

Documento sottoscritto con firma digitale
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)

Responsabile del procedimento: dott. arch. Andrea DEWALDERSTEIN	Tel: 040 675 4754	E-mail: andrea.de.waldestein@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Gabriele Germani	Tel: 040 675 4251	E-mail: gabriele.germani@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Gabriele Germani	Tel: 040 675 4251	E-mail: gabriele.germani@comune.trieste.it	

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: DE WALDERSTEIN ANDREA

CODICE FISCALE: DWLNDR66E20E125S

DATA FIRMA: 25/09/2020 11:24:20

IMPRONTA: 35CF45B422891E917D42538BADACEC842C45075C31C0B00EC318C6ED7E79DB70
2C45075C31C0B00EC318C6ED7E79DB704019FFE0752F1E91120B0722A4496E57
4019FFE0752F1E91120B0722A4496E571F30F42ADDA27FB132FA710E402DD133
1F30F42ADDA27FB132FA710E402DD133AB5E0DD84017D5F5BCB76049A145EA94



comune di trieste
piazza Unità d'Italia 4
34121 Trieste
www.comune.trieste.it
partita iva 00210240321

DIPARTIMENTO TERRITORIO, ECONOMIA AMBIENTE E MOBILITA'
SERVIZIO STRADE EVERDE PUBBLICO

REG. DET. DIR. N. 2092 / 2020

OGGETTO: Approvazione preventivo della ditta SIRAM Unità Operativa Nord Est – Uffici di Trieste per la sostituzione di un riduttore di pressione in aiuola di verde pubblico. Impegno di spesa di Euro 1.257,12 ed affidamento del relativo appalto di servizio. CIG: Z982E71365

Allegati:

2020_08_preventivo_riborgo.pdf

Si assegnano ai dati contabili sottoindicati i seguenti numeri:

Progr.	Numero	Dato Contabile	E/S	Anno	Impegno/ Accertamento	Sub	Capitolo	Importo	Segno	CE	V livello	Descrizione	D/N
I	2020012 9070	Impegno	S	2020		0	00239535	1.257,12		02299	U.1.03.02. 09.004	Manutenzion e ordinaria e riparazioni di impianti e macchinari	N

Lista delle transazioni elementari associate ai movimenti contabili:

Progr.	Transazione elementare	Vincolo	Note
I	0902U1030209004054800000000000000000003		

Ai sensi dell'art. 183, comma 7 del D.Lgs. n. 267/2000, si rilascia il VISTO di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria.

Ai sensi del punto 5.3 del principio contabile concernente la contabilità finanziaria (Allegato 4/2 al D.Lgs. 118/2011), qualora la presente determinazione approvi spese d'investimento, si attesta che la copertura finanziaria è conforme a quanto indicato nel dispositivo.

Il Responsabile della P.O.
Contabilità Finanziaria
dott. Andrea Ercoli

Trieste, vedi data firma digitale

Documento sottoscritto con firma digitale
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: ERCOLI ANDREA

CODICE FISCALE: RCLNDR72S19L424F

DATA FIRMA: 29/09/2020 17:07:19

IMPRONTA: CAFD05CBB90C27D8FB796CF681ABDA3AC27EFD0D6A04E8E8CEF2D15B22A02CC7
C27EFD0D6A04E8E8CEF2D15B22A02CC7C73582BE65CACAA500AA7CF317E0FC0E
C73582BE65CACAA500AA7CF317E0FC0E3B6E611A19F9E2F55F2B2FFE03FCE3FC
3B6E611A19F9E2F55F2B2FFE03FCE3FC2EA4B78C4DAC3354E2ACA671A731882B

Att. 2020



N

comune di trieste
area lavori pubblici
prot.gen. -
prot.corr. N-2020 /11/3/2 0/103
sezionale 2020/0008813
data 11/08/2020

Spettabile
Comune di Trieste
Dipartimento Lavori Pubblici,
Finanza di Progetto e Partenariati
Servizio Spazi Aperti, Verde Pubblico
e Strade
P.zza Unità d'Italia, 4
34121 Trieste

Alla c.a.
Resp. di P.O. Interventi sul Verde
Dott. Arch. Laura Visintin

Trieste, 06 Agosto 2020
Prot.: n. UDB NE_U_06-08-2020_PRO0077509_PD_r0-MF-AN-SB
MQ24636-147 - P032 - Referente per la gestione della pratica: Geom. Andrea Nigris

Rif: COMUNE DI TRIESTE – Affidamento in Global Service del servizio quinquennale per la gestione e l'amministrazione, le manutenzioni edili ed impiantistiche degli edifici a destinazione Uffici, Musei, Assistenziali e Bagni Pubblici in proprietà e disponibilità del Comune di Trieste. Rif. Aggiudicazione Det.Dir. n. 859 d.d. 13.03.2013. SIRAM S.p.A. (Capogruppo) – CNS Soc. Coop. (Mandante) – SINERGIE S.p.A. ora ASE S.p.A. (Mandante) - BILFINGER SIELV FACILITY MANAGEMENT S.r.L. ora APLEONA HSG S.p.a. (Mandante).

Oggetto: Fab. s.n. - Piazzetta di Largo Riborgo - Preventivo per la sostituzione di un riduttore di pressione.

Facendo seguito alla Vs. gentile richiesta, in allegato alla presente si trasmette il preventivo per l'esecuzione dell'intervento di natura straordinaria indicato in oggetto.

Le operazioni da realizzare sono descritte nell'allegato computo metrico estimativo.

Il prezzo totale, per le prestazioni da eseguire, è pari a € 1.030,43 (milletrenta/43) I.V.A. esclusa, di cui oneri per la sicurezza € 25,92 (venticinque/92) I.V.A. esclusa.

Nel caso di Vostra accettazione del preventivo, si prega di darne conferma scritta, anche a mezzo fax o posta elettronica (global_com.ts@siram.it), all'attenzione della persona addetta alla trattazione della pratica. Si comunica infine che le lavorazioni in oggetto necessitano di almeno 30 gg. lavorativi dalla data di inizio lavori concordata con la struttura.

In attesa di un cortese riscontro, si porgono
Distinti saluti

Arch. Visintin

Allegati:
- Computo metrico estimativo.

Siram S.p.A.
Contract Manager
Ing. Michele Fiorese
M. Fiorese

Siram SpA
RI MI CF/PI08786190150 • REA Milano 1245922 • Cap Soc € 170.000.000,00
Sede legale: Via Anna Maria Mozzoni 12, 20152 Milano
Tel: +39.02.412981 • Fax: +39.02.41298200 • PEC: siram@registerpec.it
Società soggetta al coordinamento e controllo ai sensi dell'art. 2497 bis del codice civile da parte di Veolia Energie International S.A.
Numero Verde
Servizio 24/24 h • Pronto intervento 800.011193
Qualificazione SOA
rilasciata da SOA Group SpA
www.siram.it

Certificazioni



147 - P032		COMPUTO METRICO ESTIMATIVO		Preventivo	Rev. 0
Voce	Descrizione	Prezzo Unitario €	U.M.	Quantità	Totale €
	Fab. s.n. - Piazzetta di Largo Riborgo				
A.01.030	Operaio specializzato (3° livello). Manodopera specializzata per l'esecuzione delle seguenti operazioni: - preparazione dell'area d'intervento; - delimitazione della zona di lavoro; - intercettazione delle valvole di sezionamento e scarico del contenuto d'acqua del tratto di impianto oggetto di intervento; - rimozione dell'acqua depositata; - smontaggio dei componenti ammalorati; - carico, trasporto e smaltimento alle pubbliche discariche. (2 pers. x 6 ore)	40.48	h	12.00	485.76
R.02.090.85.f	Riduttore di pressione - 2" (DN 50).	275.92	cad	1.00	275.92
N.10.220.10	Fornitura di elettrovalvole - da 1 ".	48.70	cad	1.00	48.70
A.01.030	Operaio specializzato (3° livello). Manodopera specializzata per l'esecuzione delle seguenti operazioni: - posa in opera dell'elettrovalvola, compresi adattamenti all'impianto; - carico del contenuto di acqua del tratto oggetto di intervento e verifica delle tenute; - verifica del corretto funzionamento. (2 pers. x 6 ore)	40.48	h	12.00	485.76
TOTALE					1,296.14
TOT. RIB. 22,5 %					1,004.51
Oneri Sic. 2% TOT Escl. Ribasso					25.92
TOTALE					1,030.43

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: DE WALDERSTEIN ANDREA

CODICE FISCALE: DWLNDR66E20E125S

DATA FIRMA: 25/09/2020 11:24:32

IMPRONTA: 508C97E00EE93D8290F043DDAEB0B6946230FB0CBE186B63974D731DC603B1A0
6230FB0CBE186B63974D731DC603B1A05740AA50E368154639FC6AC8DBC31994
5740AA50E368154639FC6AC8DBC319947153013C228CBF4BF9CE682E4C743107
7153013C228CBF4BF9CE682E4C743107005705DD20C39FBAE54E0914F09B907D



comune di trieste
piazza Unità d'Italia 4
34121 Trieste
www.comune.trieste.it
partita iva 00210240321

DIPARTIMENTO TERRITORIO, ECONOMIA AMBIENTE E MOBILITA'
SERVIZIO STRADE E VERDE PUBBLICO

OGGETTO: Approvazione preventivo della ditta SIRAM Unità Operativa Nord Est – Uffici di Trieste per la sostituzione di un riduttore di pressione in aiuola di verde pubblico. Impegno di spesa di Euro 1257,12 ed affidamento del relativo appalto di servizio. CIG: Z982E71365

Allegati:

2020_08_preventivo_riborgo.pdf

Determinazione Dirigenziale

N. 2092 / 2020

adottata il 25/09/2020 11:25:44

esecutiva il 29/09/2020 17:06:16

ufficio proponente: SERVIZIO STRADE E VERDE PUBBLICO

Copia informatica dell'originale documento informatico della presente determinazione viene pubblicata all'Albo Pretorio dal 06/10/2020 per 15 (quindici) giorni consecutivi, fino al 20/10/2020.

Addì 06/10/2020